



# MANUTENZIONE DELLE TURBINE BIEN-AIR.

Riferirsi alle istruzioni per l'uso per le procedure complete di manutenzione, pulizia e sterilizzazione. Questo dispositivo medico è fornito «non sterile». Prima di utilizzarlo attenersi alla presente procedura.

## 1 PREPARAZIONE



### A. ESTRAZIONE DELLA FRESA

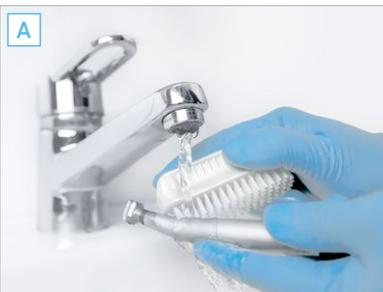
- Togliere lo strumento rotante dal sistema di bloccaggio

### B. PRE-DISINFEZIONE

- Disinfezione esterna

⊘ Non immergere lo strumento in un bagno disinfettante.

## 2 PULIZIA



### A. PULIRE CON ACQUA CORRENTE <38 °C

### B. CURETTAGE

- Rimuovere accuratamente la sporcizia e gli eventuali depositi dagli ugelli con lo specchio
- Asciugare gli ugelli con aria compressa e il resto dello strumento con un panno

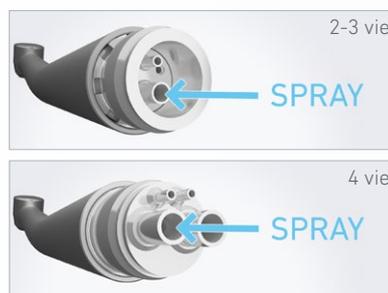
⊘ Non immergere in un bagno ad ultrasuoni



### C. PULIZIA INTERNA ED ESTERNA CON SPRAYNET

- Agitare il flacone Spraynet prima dell'uso
- Utilizzare la punta Spraynet ①\* (Per le turbine 2-3 e 4 vie vedere riquadro sottostante)
- Tenere lo strumento con la testa rivolta verso il basso protetta da un panno assorbente e premere il pulsante dello Spraynet per 1 secondo
- Pulire l'esterno della turbina con un panno imbevibile di Spraynet

### SOLO PER TURBINE 2-3 E 4 VIE



### C'. PULIZIA INTERNA CON SPRAYNET SOLO PER TURBINE 2-3 E 4 VIE

- Utilizzare la punta Spraynet ②\*
- Tenere lo strumento con la testa rivolta verso il basso protetta da un panno assorbente e premere il pulsante dello Spraynet per 1 secondo

△ Spruzzare nella via come illustrato nelle figure "2-3 vie" e "4 vie"

### 3 DISINFEZIONE



**A. DISINFEZIONE CON UN DISINFETTANTE PER SUPERFICI** (osservare le istruzioni per l'uso del produttore)

⊘ Non immergere lo strumento in un bagno disinfettante

OPPURE

**B. TERMODISINFEZIONE**

(osservare le istruzioni per l'uso del produttore)



### 4 LUBRIFICAZIONE



**A. LUBRIFICAZIONE CON LUBRIMED**

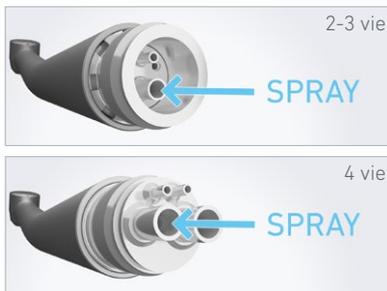
OPPURE

**B. LUBRIFICAZIONE CON LUBRIFLUID**

- Agitare il flacone Lubrifluid prima dell'uso
- Utilizzare la punta Lubrifluid ②, ③ o ④ a seconda del tipo di strumento\* (Per le turbine 2-3 e 4 vie vedere riquadro sottostante)
- Tenere lo strumento con la testa rivolta verso il basso protetta da un panno assorbente e premere il pulsante del Lubrifluid per 1 secondo
- Eseguire quindi una prova di funzionamento a bassa velocità per 30 secondi al fine di eliminare l'eventuale lubrificante in eccesso
- Stoccaggio immediato: riporre gli strumenti con la testa rivolta verso il basso affinché i residui di olio possano defluire



#### SOLO PER TURBINE 2-3 E 4 VIE



**B': LUBRIFICAZIONE INTERNA CON LUBRIFLUID SOLO PER TURBINE 2-3 E 4 VIE**

- Utilizzare la punta Lubrifluid ②\*
- Tenere lo strumento con la testa rivolta verso il basso protetta da un panno assorbente e premere il pulsante del Lubrifluid per 1 secondo

⚠ Spruzzare nella via come illustrato nelle figure "2-3 vie" e "4 vie"

### 5 STERILIZZAZIONE



**A. PORRE LA TURBINA IN UN SACCHETTO DI STERILIZZAZIONE**

**B. STERILIZZARE SEGUENDO LE ISTRUZIONI DEL PRODUTTORE**

- Gli strumenti contrassegnati con il simbolo  sono sterilizzabili in autoclave

⚠ Sterilizzare esclusivamente strumenti puliti e lubrificati

\* Tutti i codici articolo delle punte sono riportati sull'ultima pagina del presente documento.

# MANUTENZIONE

## ACCESSORI



**SPRAYNET**  
Spray per pulizia 500 ml  
Confezione da 6 flaconi  
ART. 1600036-006



Bora L/LK, Boralina,  
Prestige L/LK, Tornado L/LK



Black Pearl Eco 3 e 4 vie



**LUBRIFLUID**  
Lubrificante 500 ml  
Confezione da 6 flaconi  
ART. 1600064-006



Bora L/LK, Boralina,  
Prestige L/LK, Tornado L/LK



Black Pearl Eco 3 e 4 vie



Bora L, Boralina, Prestige L,  
Tornado L, Boralina



Bora LK, Prestige LK, Tornado LK



**AQUACARE**  
Spray per pulizia 500 ml  
Confezione da 6 flaconi  
ART. 1600617-006



Bora L, Boralina,  
Prestige L, Tornado L



Black Pearl Eco 3 e 4 vie



Bora, Boralina, Prestige,  
Tornado



**LUBRICARE**  
Sistema per la  
manutenzione  
ART. 1600915-001



**LUBRIMED**  
Confezione da 6 cartucce  
ART. 1600037-006



**SPECILLI**  
Confezione da 10  
ART. 1000001-010